

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	OLDSMOBILE	Cutlass (Modell 3AG37) (5 Plätze)	CH 0337 45
Hersteller	OLDSMOBILE DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Lansing (USA)		
Erkennungsmerkmale	"Cutlass 3AG37" und "CH 0337 45" auf Hersteller-Plakette "3G37T.." vor Fahrgestell-Nummer		
Herstellerplakette	unter Motorhaube, rechts auf Kotflügel-Innenseite		
Fahrgestellnummer	links, hinter Frontscheibe		
Motorzeichen	"T" links, vorn auf Motorblock bei Wasserpumpe (vom Importeur eingeschlagen)		
Hauptimporteur	GENERAL MOTORS SUISSE SA., Salzhausstrasse 21, 2501 Biel		
Geprüftes Fahrzeug	3G37T6M373703	Unveränderliche Zeichen im Typencode	3AG37 / 3G37T..

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch
Getriebe	automatisches Getriebe
Anzahl Gänge	3 Stufen Achsantrieb HR
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch - h-IB, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder; Bremskraftbegrenzer auf HR, Dosierventil auf VR
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	Druckdiff.-Schalter, Kontrolllampe komb.m.Hilfsbr.

Motor	OLDSMOBILE	Typ	V8-455 4-bbl(T)
Marke	V	Takte	4
Bauart	B	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	8
Kühlung	104,8	Hub	107,95
Bohrung	7450	Steuer-PS	37,94
Hubraum	190 SAE-net	bei U/min	3400
Leistungs-PS	73	dB/A bei U/min	3400
Lärm	1 Topf 540x290x120		
Schalldämpfer	ECE-15 *		
Abgasprüfung	BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4, Art: D		
Entstörung			

Karosserie	Limousine (Coupé)		
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	km/h
Sicherheitsgurten	SAE-J-4c +)	Rückspiegel	innen + links
Unterlegkeil	-	Zugvorrichtung	-
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss und Getriebesperre		
Anzahl Plätze	5 v 2	M	h 3
Masse	innen	ausser	
Länge		5377	Achsabstand 2845
Breite		1935	Doppelachse v h
Höhe		1410	Spurweite v 1552 h 1542
Ueberhang	s		Spurweite v
	v	1172	h
	h	1360	Spurkreis l 11400 r 11500
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	1110	820	1930
Nutzlast	110	240	350
Gesamtgewicht	1220	1060	2280
Fabrikgarantie			2458
Reifengrösse ++)	GR78 - 15	GR78 - 15	(Varianten
Pty / bar	4 / 1,8	4 / 1,8	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	1300	1300	
für V max	je nach Marke min. 183 km/h		
Garantierte Anhängelast gebremst			908
Garantierte Anhängelast ungebremst			450
Garantiertes Gesamtzuggewicht			-
Geprüfte Anhängelast			-
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			183 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			- km/h
Garantierte Dachlast			90 kg.

Ausrüstung §)

Fernlichter	GUIDE 1A + 2A / DOT H..
Abblendlichter	GUIDE 2A / DOT H..
Standlichter	SAE IP 76 GUIDE 3A
Schlusslichter	SAE(2)A(2)I(2)S(2)T 76 GUIDE 3A
Bremslichter	dito
Richtungsblinker	v SAE IP76GUIDE3A s SAE AP2 76 h wie Schlusslicht
Rückstrahler	v s V+H h SAE A 68 DOT
Markierlichter	v H s SAE AP2 76 h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 Mitte oben unter Kofferdeckel
Scheibenwischer	2 Blatt mit Wasschenlage
Warnvorrichtungen	DELCO Remy A + F oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angebefür den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	OLDSMOBILE	Cutlass	
Typenscheinnummer	CH	0337	45
Karosserie	Limousine		
Platze	total 5	vorn	2
Leergewicht	1930	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	37,94
Gesamtgewicht	2458	Hubraum	7450

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* Abgeprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: unter Motorhaube, rechts auf Kotflügel-Innenseite
- + Sicherheitsgurten : Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach Art. 23 Abs. 3bis geprüft
- ++ Reifenvarianten : HR 78 - 15, 4 PR, Tragkraft 1430 kg bei 1,8 bar, V/max je nach Marke, mind. 183 km/h  
FR 78 - 15, 4 PR, Tragkraft 1270 kg bei 2,0 bar, V/max je nach Marke, mind. 183 km/h  
205 HR 15, Tragkraft 1260 kg bei 2,1 bar, V/max 210 km/h  
225/70HR15, Tragkraft 1280 kg bei 2,1 bar, V/max 210 km/h
- §) Ausrüstung : -orangefarbene Glühlampen der Standlichter werden durch weisse ersetzt  
-original Glühlampen der Schluss-, Stop- und Blinklichter hinten zu stark; müssen durch 5/18 W Glühlampen ersetzt werden (die Stärke der Glühlampe muss auf der Leuchte gut leserlich und unverwischbar eingetragen sein).  
-zusätzliche Rückstrahler SAE A 68 DOT müssen auf Stosstange montiert werden  
-seitliche Markierlichter vorn müssen ausser Betrieb gesetzt werden, damit die Blinker vorn und vorne seitlich synchron geschaltet sind.  
-Katalysator darf im Originalzustand am Wagen belassen werden.  
-Sieb im Auspuffende muss ein Durchlass zum Einführen der Abgas-Messsonde aufweisen

Eintrag im Fahrzeugausweis:

maximal zulässige Dachlast 90 kg

Ort und Datum der Prüfung  
Studen, 8.6.1976

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung